

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

BG

1. ЛПС:

HALTI

2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

Salomon SAS

4. Предмет на декларацията:

L41327400, L41327500

5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN ISO 12312-1:2015

7. Когато е приложимо, организация:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Допълнителна информация:

-

Подписано за и от името на:

(име, длъжност) (подпис):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



място и дата на издаване:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

ES

1. EPI:

HALTI

2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

Salomon SAS

4. Objeto de la declaración:

L41327400, L41327500

5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN ISO 12312-1:2015

7. En su caso, el organismo:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Información adicional:

-

Firmado por y en nombre de:
(nombre, cargo) (firma):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



lugar y fecha de expedición:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CS

1. OOP:

HALTI

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

Salomon SAS

4. Předmět prohlášení:

L41327400, L41327500

5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN ISO 12312-1:2015

7. Případně: oznámený:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Další informace:

-

Podepsáno za a jménem:

(jméno, funkce) (podpis):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



místo a datum vydání:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

DA

1. PV:

HALTI

2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France**

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar:

Salomon SAS

4. Erklæringens genstand:

L41327400, L41327500

5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvisning til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

EN ISO 12312-1:2015

7. Hvor det er relevant, det organ:

MIRAGE S.p.A.

**2020-SG-M-01
2020-SG-JL-01**

8. Supplerende oplysninger:

-

Underskrevet for og på vegne af:
(navn, stilling) (underskrift):

Nicolas Gache
SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



udstedelsessted og -dato:

18/06/2021

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DE

1. PSA:

HALTI

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France**

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Salomon SAS

4. Gegenstand der Erklärung:

L41327400, L41327500

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN ISO 12312-1:2015

7. Gegebenenfalls: Die Stelle:

MIRAGE S.p.A.

**2020-SG-M-01
2020-SG-JL-01**

8. Weitere Angaben:

-

Unterzeichnet für und im Namen von:
(Name, Funktion) (Unterschrift):

Nicolas Gache
SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



Ort und Datum der Ausstellung:

18/06/2021

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

ET

1. Isikukaitsevahend:

HALTI

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

Salomon SAS

4. Deklareeritav toode:

L41327400, L41327500

5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN ISO 12312-1:2015

7. Kui see on asjakohane, siis asutus:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Lisateave:

-

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):
(nimi, ametinimetus) (allkiri):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



väljaandmise koht ja kuupäev:

18/06/2021

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

1. ΜΑΠ:

HALTI

2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France**

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:
Salomon SAS

4. Αντικείμενο της δήλωσης:

L41327400, L41327500

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN ISO 12312-1:2015

7. Κατά περίπτωση, ο οργανισμός:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Επιπλέον στοιχεία:

-

Υπογραφή για και εξ ονόματος:
(όνομα, θέση) (υπογραφή):

Nicolas Gache
SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



τόπος και ημερομηνία έκδοσης:

18/06/2021

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU DECLARATION OF CONFORMITY

EN

1. PPE:

HALTI

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Salomon SAS

4. Object of the declaration:

L41327400, L41327500

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 12312-1:2015

7. Where applicable, the body:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01
2020-SG-JL-01

8. Additional information:

-

Signed for and on behalf of:
(name, function) (signature):

Nicolas Gache
SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



place and date of issue:

18/06/2021

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DECLARATION UE DE CONFORMITE

FR

1. EPI:

HALTI

2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

Salomon SAS

4. Objet de la déclaration:

L41327400, L41327500

5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN ISO 12312-1:2015

7. Le cas échéant, l'organisme:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

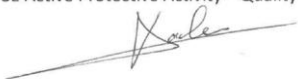
2020-SG-JL-01

8. Informations complémentaires:

-

Signé par et au nom de:
(nom, fonction) (signature):

Nicolas Gache
SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



date et lieu d'établissement:

18/06/2021

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA DE CHUID AE

GA

1. TCP

HALTI

2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaráithe:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:

Salomon SAS

4. Aidhm na comhréireachta:

L41327400, L41327500

5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

EN ISO 12312-1:2015

7. Más infheidhme, an comhlacht:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Faisnéis bhreise:

-

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:
(ainm, feidhm) (siniú):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



áit agus dáta eisiúna:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

HR

1. OZO:

HALTI

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

Salomon SAS

4. Predmet izjave:

L41327400, L41327500

5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN ISO 12312-1:2015

7. Prema potrebi, tijelo:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Dodatne informacije:

-

Potpisano za i u ime:

(ime, funkcija) (potpis):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



mjesto i datum izdavanja:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

IT

1. DPI:

HALTI

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

Salomon SAS

4. Oggetto della dichiarazione:

L41327400, L41327500

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN ISO 12312-1:2015

7. Ove applicabile, l'organismo:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Informazioni supplementari:

-

Firmato a nome e per conto di:
(nome e cognome, funzione) (firma):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



luogo e data del rilascio:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

LV

1. IAL:

HALTI

2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

Salomon SAS

4. Deklarācijas priekšmets:

L41327400, L41327500

5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 12312-1:2015

7. Attiecīgā gadījumā, struktūra:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Papildu informācija:

-

Parakstīts šādas personas vārdā:

(vārds un uzvārds, amats) (paraksts):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



izdošanas vieta un datums:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

LT

1. AAP:

HALTI

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

Salomon SAS

4. Deklaracijos objektas:

L41327400, L41327500

5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN ISO 12312-1:2015

7. Kai taikytina, įstaiga:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Papildoma informacija:

-

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

(vardas, pavardė, pareigos) (parašas):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



išdavimo data ir vieta:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

HU

1. Egyéni védőeszköz:

HALTI

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

Salomon SAS

4. A nyilatkozat tárgya:

L41327400, L41327500

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN ISO 12312-1:2015

7. Adott esetben a(z):

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. További információk:

-

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

(név, beosztás) (aláírás):

a kiállítás helye és dátuma:

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

MT

1. PPE:

HALTI

2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

Salomon SAS

4. Is-sugġett tad-dikjarazzjoni:

L41327400, L41327500

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

EN ISO 12312-1:2015

7. Fejn ikun applikabbli, il-korp:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01
2020-SG-JL-01

8. Informazzjoni addizzjonali:

-

Iffirmat għal u f'isem:

(isem, funzjoni) (firma):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



post u data tal-ħruġ:

18/06/2021

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

NL

1. PBM:

HALTI

2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:

Salomon SAS

4. Voorwerp van de verklaring:

L41327400, L41327500

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN ISO 12312-1:2015

7. Indien van toepassing: „De instantie:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01
2020-SG-JL-01

8. Aanvullende informatie:

-

Ondertekend voor en namens:
(naam, functie) (handtekening):

Nicolas Gache
SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



plaats en datum van afgifte:

18/06/2021

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

PL

1. ŚOI:

HALTI

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Salomon SAS

4. Przedmiot deklaracji:

L41327400, L41327500

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 12312-1:2015

7. W stosownych przypadkach jednostka:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Informacje dodatkowe:

-

Podpisano w imieniu:

(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



miejsce i data wydania:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

PT

1. EPI:

HALTI

2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

Salomon SAS

4. Objeto da declaração:

L41327400, L41327500

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

EN ISO 12312-1:2015

7. Se aplicável, o organismo:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Informações complementares:

-

Assinado por e em nome de:

(nome, cargo) (assinatura):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



local e data de emissão:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

RO

1. EIP:

HALTI

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Salomon SAS

4. Obiectul declarației:

L41327400, L41327500

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN ISO 12312-1:2015

7. După caz, organismul:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Informații suplimentare:

-

Semnat pentru și în numele:

(numele, funcția) (semnătura):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



locul și data eliberării:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

SK

1. OOP:

HALTI

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

Salomon SAS

4. Predmet vyhlásenia:

L41327400, L41327500

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN ISO 12312-1:2015

7. V prípade potreby osoba:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Doplnujúce informácie:

-

Podpísané za a v mene:

(meno, funkcia) (podpis):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



miesto a dátum vydania:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

SL

1. Osebna varovalna oprema:

HALTI

2. Ime in naslov proizvajalca in, kadar je ustrezno, njegovega pooblaščenega zastopnika:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

Salomon SAS

4. Predmet izjave:

L41327400, L41327500

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:

EN ISO 12312-1:2015

7. Kadar je ustrezno, organ:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Dodatne informacije:

-

Podpisano za in v imenu:

(ime, funkcija) (podpis):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



(kraj in datum izdaje):

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

FI

1. Henkilönsuojain:

HALTI

2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€
14 chemin des croiselets ZA des croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy
RCS Annecy 325 820 751
France

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Salomon SAS

4. Vakuutuksen kohde:

L41327400, L41327500

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

EN ISO 12312-1:2015

7. Tarvittaessa: laitos:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Lisätietoja:

-

Puolesta allekirjoittanut:

(nimi, tehtävä) (allekirjoitus):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



antamisaika ja -päivämäärä:

18/06/2021

SALOMON SAS
Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

SV

1. Personlig skyddsutrustning:

HALTI

2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress:

Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 34 109 980,45€

14 chemin des croiselets ZA des croiselets

74370 Epagny Metz-Tessy

RCS Annecy 325 820 751

France

3. Att försäkrans om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar:

Salomon SAS

4. Föremålet för försäkrans:

L41327400, L41327500

5. Att föremålet för den försäkrans som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN ISO 12312-1:2015

7. I tillämpliga fall: Det organet:

MIRAGE S.p.A.

2020-SG-M-01

2020-SG-JL-01

8. Kompletterande information:

-

Undertecknad för:

(namn, befattning) (namnteckning):

Nicolas Gache

SWSE Active Protective Activity – Quality Manager



ort och datum för utfärdande:

18/06/2021

SALOMON SAS

Société par Actions Simplifiée - Capital 34 109 980,45 €
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets
74370 Epagny Metz-Tessy - France
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9
325 820 751 RCS Annecy
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751